

DELIVERY NOTE : 83549587

DATE : 30.11.2025 06:26:41 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES
SHIPPING POINT

VENDOR
VALEO EMBRAYAGES
Site - AMIENS
Route d'Hilbert
62630 ETAPLES SUR MER
Tél : (33) 3.21.09.82.00
Fax : (33) 3.21.09.82.99

Vendor code : 18552265
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

VALEO EMBRAYAGES
Service Logistique
81, Avenue ROGER DUMOULIN
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact : SALVAN
Telephone :

91024016

SHIP TO CUSTOMER
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO

Expedition on : 30.11.2025 at 06:26:37
Delivered on : 08.12.2025 at 06:26:38
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Triple Wet Clutch Piston Type 450N. 5118561265 FR-IT	A2482501200 CF78838A	90	PCE	29106	1	117504780	45		117504780
			PCE	29106	1	117504781	45		117504781

Clutches are pre-series parts
Ship-to Party's material : M0170841

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
01 DIC 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 90
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: NO
Data controllo: *11/30*

0162 61079

CARRIER
DHL Freight (France) SAS
5 Rue de Cherbourg
67100 Strasbourg (Port du Rhin)

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 1111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA AMIENS

Total gross weight : 1246,00 KGM
Total net weight : 1125,00 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,00

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15 inclusiv și
 including and
 compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>Valeo Embarayage Service Logistique 81, Av Roger Dumoulin 80009 Amiens France</p>				<p>SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</p> <p style="text-align: center;">(CMR)</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">021 7412</p>			
<p>2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>Maaga SpA. Via dei Ciclamini 70026 Modugno Bari</p>				<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p>S.C. MEDICAL VISION OPTIX GRUP S.R.L.</p> <p>Nr. O.R.C./an: J40/11841/2007 C.I.F.: RO 21963720 Adresa: Sos. Bucuresti - Domnesti, nr. 68-69 bis, Com. Clinceni, Sat Olteni, Jud Ilfov, Romania</p> <p style="text-align: right;">MVO Medical Vision Optix Grup</p>			
<p>3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>Idem 2.</p>				<p>Auto: B-804-MVO Sofer: MALAIIA VALENTIN</p>			
<p>4 Locul încărcării (loc, țara, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>Idem 1. 30.11.2025</p>				<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>			
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p>BL 83549587</p>				<p>18 Rezervo și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p>			
6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, Kg Gross weight kg Poids brut, kg	12 Cobaj, m ³ Volume m ³ Cobage m ³	
<p>2 pachete MVO 7H50</p>							
Clase Classes La classe		Cifra Number La chiffre	Litera Letter La lettre	(ADR')			
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur</p>				<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>			
<p>20 Plata prin To be paid by A payer par</p>		<p>Expeditor Sender Expéditeur</p>	<p>Monedă Currency Monnaie</p>	<p>Destinatar Consignee Destinataire</p>			
<p>Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport</p>		<p>KUEHNE + NAGEL S.R.I. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p>					
<p>Sold/Balance/Sold Taxo suplimentare Supplim charges Suppléments</p>		<p>01 DIC 2025</p>					
<p>Alte taxe Other changes Frais accessorios</p>		<p>Total</p>					
<p>14 Instrucțiuni de plată/ Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Franco Carriage paid / Plata la expediere Valeo Expeditions</p> <p>EXPEDITION</p> <p>30.11.2025</p>				<p>15 Suma de plată / C. Reimbursement</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>			
<p>21 281 avenue Roger Dumoulin - CS 70926 80009 AMIENS Cedex 23 Tél. 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17 SIRET : 438 834 186 00027 - APE 2932Z</p> <p>Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>				<p>24 Recepția mărfii Place Marchandises reçues</p> <p>Date on Le</p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>			

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată așa, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrirez la classe, le chiffre et la lettre

